

Cratylus

PLATO

CRATYLUS

Translated by
C.D.C. REEVE

[Cratylus_下载链接1](#)

著者:Plato

出版者:Hackett Publishing Company, Inc.

出版时间:1998-9-15

装帧:Paperback

isbn:9780872204164

作者介绍:

目录:

[Cratylus 下载链接1](#)

标签

哲学

Plato

柏拉图

古希腊

语言学

語言學

哲学就要死磕

哲

评论

HERMOGENES: That is a very shabby etymology.——钓雪Badiou式超译：苏格拉底哦，你这是非常傻逼的词源学。

从语言学的角度来看这篇文章中的 correctness of names 的话，会觉得柏拉图中间一大段关于批评 Hermogenes 的一段训诂还是蛮好玩的。从中能体会到柏拉图语言哲学的某种朴素特性。

苏格拉底论名实相符。因为不懂古希腊文，故而我没法判断苏格拉底的许多训诂方法是否恰当，但是总觉得有点像春秋时代所谓的止戈为武一类。不过，将命名比作绘画，确实是他的很天才的比喻。

择日再读，现在脑子里全是晕的。。。

πντα χωρε κα οδν μνει. by plato in cratylus, 402 a

古人（在原文里指的是创造语言的人们）未必有多么伟大，有些时候他们打从一开始就行了，他们创立的体系显得很了不起的样子，只不过是因为他们将错就错把后续的理论也故意歪曲得跟那个最开始的错误一样而已。换句话说，很多看似自洽而恢宏的理论（比如孔孟之道，『圣经』，『美国宪法』）很可能是彻头彻尾的谬论，因为初始的假设就错了（对应上面三个例子，他们错误的假设分别是，孔孟：复周礼，天下归仁；『圣经』，太初有道，道与神同在；『美国宪法』：吾一十三州视如下信条不言自明，即“人皆生而平等”）。

[Cratylus 下载链接1](#)

书评

[Cratylus 下载链接1](#)